

KUALITATIF

**CARITA PANTUN SUNDA *LUTUNG KASARUNG***  
**(ULIKAN STRUKTUR, MOTIF, SÉMIOTIK, JEUNG INTERTÉKSTUAL)**

**TESIS**

Diajukeun pikeun Nyumponan Salasahiji Sarat Nyangking Gelar Magister



ku  
Nesa Wara Puspita  
NIM 1914274

**PRODI PENDIDIKAN BAHASA DAN BUDAYA SUNDA**  
**SEKOLAH PASCASARJANA**  
**UNIVERSITAS PENDIDIKAN INDONESIA**  
**2022**

**Nesa Wara Puspita, 2022**

*Carita Pantun Sunda Lutung Kasarung (Ulukan Struktur, Motif, Semiotik, jeung Intertekstual)*  
Universitas Pendidikan Indonesia | repository.upi.edu | perpustakaan.upi.edu

**CARITA PANTUN SUNDA LUTUNG KASARUNG  
(ULIKAN STRUKTUR, MOTIF, SÉMIOTIK, JEUNG INTERTÉKSTUAL)**

**LEMBAR HAK CIPTA**

oleh

Nesa Wara Puspita

Sebuah tésis yang diajukan untuk memenuhi salah satu syarat memperoleh gelar Magister Pendidikan pada Sekolah Pascasarjana

© Nesa Wara Puspita 2022

Universitas Pendidikan Indonesia

Januari 2022

Hak Cipta dilindungi Undang-Undang.

Tésis ini tidak boleh diperbanyak seluruhnya atau sebagian, dengan dicetak ulang, difotokopi, atau cara lainnya tanpa ijin penulis.

**Nesa Wara Puspita, 2022**

*Carita Pantun Sunda Lutung Kasarung (Ulukan Struktur, Motif, Semiotik, jeung Intertekstual)*

Universitas Pendidikan Indonesia | repository.upi.edu | perpustakaan.upi.edu

*Saenyana dina  
kasusah (rohani) téh  
aya kabungah  
(QS. 94: 5)*

**Nesa Wara Puspita, 2022**

*Carita Pantun Sunda Lutung Kasarung (Ulukan Struktur, Motif, Semiotik, jeung Intertekstual)*  
Universitas Pendidikan Indonesia | [repository.upi.edu](http://repository.upi.edu) | [perpustakaan.upi.edu](http://perpustakaan.upi.edu)

**Nesa Wara Puspita, 2022**

*Carita Pantun Sunda Lutung Kasarung (Ulukan Struktur, Motif, Semiotik, jeung Intertekstual)*

Universitas Pendidikan Indonesia | [repository.upi.edu](https://repository.upi.edu) | [perpustakaan.upi.edu](https://perpustakaan.upi.edu)

**LEMBAR PENGESAHAN**

**NESA WARA PUSPITA**

**NIM 1914274**

**CARITA PANTUN SUNDA LUTUNG KASARUNG  
(ULIKAN STRUKTURAL, MOTIF, SÉMIOTIK, JEUNG  
INTERTÉKSTUAL)**

disaluyuan jeung disahkeun ku:

**Pangaping I,**

**Dr. Hj. Ruhaliah, M.Hum.  
NIP 19641110 198903 2 002**

**Pangaping II,**

**Dr. Dedi Koswara, M.Hum.  
NIP 1959906141986011002**

**Kauninga ku  
Pupuhu Departemen Pendidikan Bahasa dan Budaya Sunda  
Fakultas Pendidikan Bahasa dan Sastra  
Universitas Pendidikan Indonesia**

**Prof. Dr. Hj. Nunuy Nurjanah, M.Pd.  
NIP 196707101991022001**

## **PERNYATAAN**

Dengan ini saya menyatakan bahwa tesis dengan judul “Carita Pantun Sunda Lutung Kasarung (Ulikan Struktur, Motif, Sémiotik, jeung Intertékstual)” ini beserta seluruh isinya adalah benar-benar karya saya sendiri. Saya tidak melakukan penjiplakan atau pengutipan dengan cara-cara yang tidak sesuai dengan etika ilmu yang berlaku dalam masyarakat keilmuan. Atas pernyataan ini saya siap menanggung resiko/sanksi apabila di kemudian hari ditemukan adanya pelanggaran etika keilmuan atau ada klaim dari pihak lain terhadap keaslian karya saya sendiri.

Bandung, Januari 2022  
Yang membuat pernyataan,

Nesa Wara Puspita

## PANGJAJAP

Puji sinareng sukur ka Allah Swt. anu parantos maparin ni'mat iman sareng ni'mat Islam ka urang sadaya. *Alhamdulillah* kalayan widi ti Gusti anu Maha Suci, nu nulis tiasa ngaréngsékeun ieu tésis anu judulna “Carita Pantun Sunda Lutung Kasarung (Ulikan Struktur, Motif, Sémiotik, jeung Intertékstual)”. Teu hilap solawat sareng salam mugia ginuluran ka jungjunan urang sadaya Kangjeng Nabi Muhammad Saw, ka kulawargana, ka para sohabatna, tur lélébéranana ka urang sadaya salaku umatna. Aamiin.

Nu nulis ngahaturkeun nuhun ka sadaya pihak anu parantos ngarojong kana sagala prosés dina nyusun ieu tésis. Tangtosna waé ieu tésis moal leupas tina kakurangan, ku kituna nu nyusun miharep ayana kritik jeung saran kanggo ngaronjatkeun kualitas panulisan kapayunna. Mugia ieu tésis tiasa mangpaat hususna kanggo nu nyusun sarta umumna kanggo nu maca.

Bandung, Januari 2022  
Nu Nyusun,

Nesa Wara Puspita  
NIM 1914274

## TAWIS NUHUN

Puji sinareng sukur disanggakeun ka Gusti anu Maha Suci, anu maparin mangpirang ni'mat dugi ka ieu tésis anu judulna “Carita Pantun Sunda Lutung Kasarung (Ulikan Struktur,

Motif, Sémiotik, jeung Intertékstual)” tiasa réngsé. Dina prosés nyusun ieu tésis teu weléh karandapan bangbaluh jeung gogoda. Tapi ku ayana kanyaah, pidu’ a, jeung pangrojong ti sadaya pihak, ieu tésis tiasa réngsé dina waktosna. Ku kituna, panyusun seja ngahaturkeun séwu nuhun ka sadaya pihak anu parantos ngarojong kana kalancaran prosés nyusun ieu tésis, diantawisna:

1. Prof. Hj. Nunuy Nurjanah, M.Pd., salaku Pupuhu Prodi Pendidikan Bahasa dan Budaya Sunda;
2. Dr. Hj. Ruhaliah, M. Hum., salaku dosén, Pupuhu Departemen Pendidikan Bahasa Sunda, sareng pangaping kahiji anu teu weléh ngaping, ngarojong tur nyumangetan sim kuring ti ngawitan perkuliahan dugi ka réngséna ieu tésis;
3. Dr. Dedi Koswara, M. Hum., salaku dosén sarta pangaping kadua, anu parantos ngaping sarta masihan pangdeudeul ka sim kuring dugi ka réngséna ieu tésis;
4. Prof. Dr. Yayat Sudaryat, M.Hum., salaku Dosén Pangaping Akademik anu parantos ngaping tur masihan pangdeudeul salami kuliah;
5. sakumna réngréngan dosén Prodi Pendidikan Bahasa dan Budaya Sunda;
6. pun bapa, H. Usman Kalam, S.Pd., MM, nu salawasna mikanyaah tur mikaasih taya kendatna, sarta nyumangetan jeung ngélingan, ngamalirkeun pangrojong du’ a tur dunyana sangkan sim kuring janten jalmi nu luhung ku élmu jembar ku panalar;
7. pun lanceuk, Yuga Ismanudin (Uga) anu janten pangaping sim kuring dina ngalakonan kahirupan sadidinten, pun adi Gita Wara Ramadani anu janten panglipur ati;
8. Ibu sareng Mamah anu teu weléh masihan du’ a sareng kanyaahna ka sim kuring;
9. pun bibi sareng mamang sadaya anu ngariksa sareng mikanyaah sim kuring sakumaha ka putrana nyalira;
10. Kang Gian Hervyagi, S.Pd., hatur nuhun kana kanyaah sareng bantosanana;
11. Tiara Camelia, réréncangan sakelas ti S1 anu ayeuna janten sobat dina lalampahan nyuprih élmu di program Magister;
12. réréncangan entragan 2019 Prodi Bahasa dan Budaya Sunda, mugia silaturahmi urang ti ngawitan kuliah tiasa angger raket dugi ka mangsa jaga;
13. sakumna pihak-pihak anu teu tiasa disebatkeun hiji-hiji, hatur nuhun parantos ngadu’ akeun tur ngabantosan sim kuring salami ngaréngsékeun ieu tésis.

Bandung, Januari 2022  
Nu Nyusun,



**CARITA PANTUN SUNDA LUTUNG KASARUNG  
(ULIKAN STRUKTUR, MOTIF, SÉMIOTIK, JEUNG INTERTÉKSTUAL)<sup>1</sup>**

Nesa Wara Puspita<sup>2</sup>

**ABSTRAK**

Kasang tukang dina ieu panalungtikan nyaéta beuki saeutikna panalungtikan ngeunaan carita pantun sarta carita pantun Sunda Lutung Kasarung minangka carita anu dianggap karamat sarta euyeub ku ajén falsafah pamikiran jeung kapercayaan masarakat Sunda buhun. Ieu panalungtikan miboga tujuan pikeun ngadéskripsikeun struktur, motif sémiotik, jeung intertékstual dina carita pantun Sunda Lutung Kasarung. Méthode anu digunakeun dina ieu panalungtikan nyaéta déskriptif kalawan anu jadi objékna nyaéta carita pantun Lutung Kasarung versi C.M Pleyte (LKP) jeung versi Ajip Rosidi (LKA). Téhnik anu digunakeun dina ieu panalungtikan nyaéta téhnik dokumentasi. Hasilna, (1) struktur carita LKP jeung LKA miboga sababaraha bébédaan sanajan sarua carita ngeunaan Lutung Kasarung, (2) sacara akumulatif aya 18 motif anu kapaluruh dina LKP jeung LKA,

(3) boh LKP boh LKA euyeub ku tanda jeung simbol dina eusi caritana, (4) LKP jeung LKA silih kait boh antara dua caritana boh jeung téks sastra sarta kasajarahana Sunda. Ieu hal lantaran téks karya sastra téh moal leupas tina patalina jeung téks-téks saméméhna.

**Kecap Galeuh:** intertékstual, Lutung Kasarung, motif, sémiotik, struktur

---

<sup>1</sup>Ieu tésis diaping ku Dr. Hj. Ruhaliah, M.Hum jeung Dr. Dedi Koswara, M.Hum.

<sup>2</sup>Mahasiswa Prodi Pendidikan Bahasa dan Budaya Sunda.

**CERITA PANTUN LUTUNG KASARUNG  
(KAJIAN STRUKTUR, MOTIF, SEMIOTIK, DAN INTERTEKSTUAL)**

Nesa Wara Puspita

**ABSTRAK**

*Latar belakang dalam penelitian ini adalah semakin sedikitnya penelitian tentang cerita pantun, dan pantun Lutung Kasarung sebagai cerita yang dianggap sakral dan kaya akan nilai pemikiran dan keyakinan filosofis masyarakat. Penelitian ini bertujuan untuk mendeskripsikan struktur, motif, semiotik, dan intertekstual dalam cerita pantun Lutung Kasarung. Metode yang digunakan dalam penelitian ini adalah deskriptif dengan objek cerita pantun Lutung Kasarung versi C.M Pleyte (LKP) dan versi Ajip Rosidi (LKA). Teknik yang digunakan dalam penelitian ini adalah teknik dokumentasi. Hasilnya: (1) struktur cerita LKP dan LKA memiliki beberapa perbedaan meskipun ceritanya sama-sama menceritakan tentang Lutung Kasarung, (2) secara akumulatif ada 18 motif yang ditemukan di LKP dan LKA, (3) baik LKP dan LKA kaya akan tanda dan simbol dalam isi cerita, (4) LKP dan LKA saling terkait baik antara dua cerita atau dengan teks sastra dan sejarah lainnya. Hal ini terjadi karena teks suatu karya sastra tidak terlepas dari hubungannya dengan teks-teks sebelumnya.*

**Kata kunci:** intertékstual, Lutung Kasarung, motif, sémiotik, struktur

**PANTUN LUTUNG KASARUNG  
(STRUCTUR, MOTIFS, SEMIOTIC, AND INTERTEXTUAL STUDIES)<sup>1</sup>**

Nesa Wara Puspita

**ABSTRACT**

*The background of this study is the decreasing research about pantun, and Lutung Kasarung as a story that considered sacred and rich people's philosophical thoughts and beliefs. This study aims to describe the structure, motifs, semiotics, and intertextuality in pantun Lutung Kasarung. The method used in this research is descriptive analytical with the object of pantun Lutung Kasarung version C.M Pleyte (LKP) and version Ajip Rosidi (LKA). The technique used in this research is a documentation. The results: (1) the structure of the LKP and LKA stories has some differences even though the stories both tell about Lutung Kasarung, (2) accumulatively there are 18 motifs found in LKP and LKA, (3) both LKP and LKA are rich in signs and symbols in the content of the story, (4) LKP and LKA are interrelated either between the two stories or with other literary and historical texts. This happens because the text of a literary work cannot be separated from its relationship with previous texts.*

**Keywords:** *intertextual, motifs, Lutung Kasarung, sémiotik, struktur*

## DAFTAR EUSI

<b>PERNYATAAN .....</b>	<b>6</b>
<b>PANGJAJAP.....</b>	<b>7</b>
<b>TAWIS NUHUN.....</b>	<b>7</b>
<b>ABSTRAK.....</b>	<b>9</b>
<b>DAFTAR EUSI.....</b>	<b>12</b>
<b>DAFTAR TABÉL.....</b>	<b>14</b>
<b>DAFTAR BAGAN.....</b>	<b>15</b>
<b>DAFTAR GAMBAR .....</b>	<b>16</b>
<b>DAFTAR SINGGETAN .....</b>	<b>17</b>
<b>BAB I BUBUKA .....</b>	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
1.1. Kasang Tukang Panalungtikan .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
1.2. Idéntifikasi jeung Rumusan Masalah .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
1.2.1.    Idéntifikasi Masalah .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
1.2.2.    Rumusan Masalah .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
1.3. Tujuan Panalungtikan.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
1.3.1.    Tujuan Umum.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
1.3.2.    Tujuan Husus.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
1.4. Mangpaat/Signifikansi Panalungtikan.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
1.4.1.    Mangpaat Téoritis.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
1.4.2.    Mangpaat Praktis .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<b>BAB II ULIKAN TIORI .....</b>	<b>Error! Bookmark not defined.</b>

2.1.	Ulikan Tiori .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
2.1.1.	Sastra Lisan .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
2.1.2.	Carita Pantun Sunda .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
2.1.3.	Motif Carita .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
2.1.4.	Strukturalisme.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
2.1.5.	Sémiotik.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
2.1.6.	Intertékstual .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
2.2.	Panalungtikan Saméméhna.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
2.3.	Raraga Mikir.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<b>BAB III METODE PANALUNGTIKAN.....</b>		<b>Error! Bookmark not defined.</b>
3.1.	Desain Panalungtikan .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
3.2.	Data jeung Sumber Data.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
3.3.	Téhnik Panalungtikan .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
3.3.1.	Téhnik Ngumpulkeun Data .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
3.3.2.	Téhnik Ngolah Data .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
3.4.	Instrumén Panalungtikan .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
3.4.1.	Instrumén Panalungtikan Ngolah Data.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<b>BAB IV HASIL PANALUNGTIKAN JEUNG PEDARAN.....</b>		<b>Error! Bookmark not defined.</b>
4.1	Hasil Panalungtikan.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
4.1.1	Struktur Carita .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
4.1.2	Motif Carita .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
4.1.3	Sémiotik.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
4.1.4	Intertékstual .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
4.2	Pedaran .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<b>BAB V KACINDEKAN, IMPLIKASI, JEUNG REKOMENDASI.....</b>		<b>Error! Bookmark not defined.</b>
defined.		
5.1.	Kacindekan.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
5.2.	Implikasi.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
5.3.	Rékoméndasi .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<b>DAFTAR PUSTAKA .....</b>		<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<b>LAMPIRAN-LAMPIRAN.....</b>		<b>Error! Bookmark not defined.</b>

## DAFTAR TABÉL

- Tabel 3 1. Dokumentasi Carita Pantun Sunda..... **Error! Bookmark not defined.**
- Tabel 3 2 Hasil Proyek Penelitian Pantun dan Folklor Sunda**Error! Bookmark not defined.**
- Tabel 3 3 Model Fungsional..... **Error! Bookmark not defined.**
- Tabel 3 4 Analisis Struktur Transformasi dina Carita Pantun Lutung Kasarung**Error!  
Bookmark not defined.**
- Tabel 3 5 Analisis Struktur Aktan Greimas dina Carita Pantun Lutung Kasarung**Error!  
Bookmark not defined.**
- Tabel 3 6 Analisis Motif Carita Pantun Lutung Kasarung**Error! Bookmark not defined.**
- Tabel 3 7 Analisis Sémiotik Carita Pantun Lutung Kasarung**Error! Bookmark not defined.**
- Tabel 3 8 Analisis Intertéks Carita Pantun Lutung Kasarung**Error! Bookmark not defined.**
- Tabel 4 1 Skéma Fungsi 1 LKP.....**Error!  
Bookmark not defined.**
- Tabel 4 2 Skéma Fungsi 2 LKP..... **Error! Bookmark not defined.**
- Tabel 4 3 Skéma Fungsi 3 LKP..... **Error! Bookmark not defined.**
- Tabel 4 4 Skéma Fungsi 4 LKP..... **Error! Bookmark not defined.**
- Tabel 4 5 Skéma Fungsi 1 LKA..... **Error! Bookmark not defined.**
- Tabel 4 6 Skéma Fungsi 2 LKA ..... **Error! Bookmark not defined.**
- Tabel 4 7 Skéma Fungsi 3 LKA..... **Error! Bookmark not defined.**
- Tabel 4 8 Skéma Fungsi 4 LKA ..... **Error! Bookmark not defined.**
- Tabel 4 9 Skéma Fungsi 5 LKA..... **Error! Bookmark not defined.**
- Tabel 4 10 Klasifikasi Motif..... **Error! Bookmark not defined.**
- Tabel 4 11 Ikon dina LKP ..... **Error! Bookmark not defined.**
- Tabel 4 12 Indéks dina LKP..... **Error! Bookmark not defined.**
- Tabel 4 13 Simbol dina LKP ..... **Error! Bookmark not defined.**

Tabel 4 14 Ikon dina LKA.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Tabel 4 15 Indéks dina LKA .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Tabel 4 16 Simbol dina LKA .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Tabel 4 17 Modifikasi Galur Carita.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Tabel 4 18 Modifikasi Ngaran Tokoh .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>

## DAFTAR BAGAN

Bagan 2 1. Fungsi Aktan Greimas.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Bagan 2 2 Segitiga Sémiotik Pierce .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Bagan 2 3 Raraga Mikir .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Bagan 3 1 Desain Panalungtikan.....	35
Bagan 4 1 Patalina Lutung Kasarung jeung Teks Lianna.....	129
Skéma Aktan 1 dina LKP.....	43
Skéma Aktan 2 dina LKP .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Skéma Aktan 3 dina LKP .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Skéma Aktan 4 dina LKP .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Skéma Aktan LKA 1.....	51
Skéma Aktan LKA 2 .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Skéma Aktan LKA 3 .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Skéma Aktan LKA 4 .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Skema Aktan LKA 5 .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>

## DAFTAR GAMBAR

Gambar 3 1 Jilid Carita Pantun Lutung Kasarung (Ajip Rosidi)**Error! Bookmark not defined.**

Gambar 3 2 Jilid Carita Pantun Lutung Kasarung (C.M Pleyte)**Error! Bookmark not defined.**



## DAFTAR SINGGETAN

- CW = Ciung Wanara  
LK = Lutung Kasarung  
LKA = Lutung Kasarung versi Ajip Rosidi  
LKP = Lutung Kasarung versi C.M Pleyte  
Kc. = kaca  
MDK = Mundinglaya di Kusumah  
Jrrd. = jeung réa-réa deui  
Jsb. = jeung sabagéna  
Jst. = jeung saterusna  
Spk. = saparakanca  
Saw = *Sallahualaihi wasalam*  
Sw. = *Subhanawata'ala*